

279996

# TRANSILVANIA.

## FOI'A ASSOCIATIUNEI TRANSILVANE

PENTRU

LITERATUR'A ROMANA si CULTUR'A POPORULUI ROMANU.

ANULU ALU VI<sup>LEA</sup>

1873.

Editoriu: comitetulu associatiunei.

Redactoriu: secretariulu associatiunei G. Baritiu.

BRASIOVU.

In tipografi'a Römer & Kamner.

## Summariulu materiilor coprinse in acesta folia.



- Despre bellulu civilie transilvanu dein anii 1437 et  
1438, de G. Baritiu . . . . .  
Despre sanetate si curatia, ca comentariu la scierile  
domnilor Vasiciu, Fetu, Felix, de G. Baritiu . . . . .  
Despre Hygien'a publica si politia sanitaria, de dr. I.  
Felix . . . . .  
Solemnitate secularia in academ'a scientifica magiara  
dela Pesta, insocita de consideratiuni historice, de  
G. Baritiu . . . . .  
Cuvente turcesci in limb'a daco-romanесca, cu unu vo-  
cabulariu dupa Eliadu, de G. Baritiu . . . . .  
Papiru, fabricie de papiru, de G. Baritiu . . . . .  
Date statistice despre comerciul Transilvaniei cu Ro-  
mani'a, de G. Baritiu . . . . .  
Focurile si tetiunariile in tiéra, de G. Baritiu . . . . .  
Scientia si artea militaria, scole militarie, de G. Baritiu  
Ioanu Corvinu de Hunedóra, dissertatione historica si  
biographica, de G. Baritiu . . . . .  
Siematismulu basericiei reformatiloru si elementulu ma-  
giaru in Transilvania, de G. Baritiu . . . . .  
Georgie Fejér, istoriografulu, schitia biographica, de G.  
Baritiu . . . . .  
Populatiunea dela cele mai mari 25 de cetati ale Eu-  
ropei . . . . .  
Cum se sustienu la noi scierile scient., de G. Baritiu . . . . .  
Catalogulu plantelor adunate si uscate pentru expo-  
sitiunea universale, prin officiulu de silvicultura dela  
Oravita, trad. in roman. de G. Baritiu . . . . .  
Limbele si dialectele dein tota lumea . . . . .  
Proportiunile creierilor la poporale imperiului austriacu  
Date statistice industriali dein Britani'a mare . . . . .  
Casatori'a si unele date statistice, de G. Baritiu . . . . .  
Despre mór'a de papiru dela Strugari, de I V. Bar-  
cianu . . . . .  
Ioanu Buteanu, unulu dein martirii dela 1848, de E.  
I. Armatu . . . . .  
Expositiunea universale dela Vien'a . . . . .  
Stichuri despre resboiulu Russiloru dein anii 1765 si  
1769 de visteriulu Nicolae Rusinescu . . . . .  
Constantin Hangerlu-voivodu, caruia i s'a taiatu capu-  
lui in a. 1799, de vist. Nicolae Rusinescu . . . . .  
Tieranulu romanu in venitoriu, discursu tie-  
nutu de Ar. Densiusianu . . . . .  
Istoria nostra moderna, de G. B. . . . .  
Biblioteca monasterielor secularisate in Rom'a, de  
G. B. . . . .  
Dorerea mea, poesia de Silviu B. Sohorca . . . . .  
Unu necrologu nemtiescu alu celui dein urma Brancov-  
anu . . . . .  
Discursu agronomicu, rostitu de G. Vintila . . . . .  
Jocurile religiose in Spania, de Sim. Michaiescu . . . . .  
Expositiunea Romaniei la Vien'a, dupa diariulu „Patri'a"  
Reflexiuni la discursulu dlui G. Vintila, de G. B. . . . .

Nr. fol.		Nr. fol.
1—2	Necrologu metrop. Andreiu bar. de Siaguna, membru fundatoriu alu asociat. transilvane romane, de G. B. Vien'a, ca capitala si residenția, de G. B. . . . .	14
1	Glosse la originea lui Ioanu Corvinu, de A. Densiusianu Coler'a . . . . .	14
2	Cultur'a scientifica la turci si la crestinii dein resarit, de G. Baritiu . . . . .	15
2—3	Dacii, trad. dupa Rössler, de I. V. Russu . . . . .	16—17
3	Dein revolutiunea dela 1848, dupa Baternay, de I. V. Barcianu . . . . .	16—17
3	Poesiile populare. Prepusulu. Testamentulu mi- litariului etc. . . . .	17
3	Erori monstri si superstițiuni, de Sim. Michaiescu . . . . .	18
3	Dissertatiune despre necessitatea instructiunei, de Th. Petrisioru . . . . .	18
4	Max Müller, biografia, de G. B. . . . .	19
4	Comitetulu centrale pentru serbarea dela Putna 1871 (Computu) . . . . .	19
5—24	Codicillulu generariului Constantin Nasturelui Herescu si solemnitatea publicarei acelui in sie- denti'a societatei academice romane . . . . .	20
5	Cértă pentru jidovi, de G. B. . . . .	20
5	Labore spirituale si labore fizica, de G. B. . . . .	20
5	Viétia si mórté. Populatiunea pamantului . . . . .	20
5	Actulu de donatiune, facuta de dr. A. Fetu societatei academice romane . . . . .	21
5	Societatea academica romana, amicii si contrarii sei, de G. Baritiu . . . . .	21—24
6	Discursu, tienutu in adunarea membrilor asociatiunei trans. dein desp. Brasovului, de prof. I. Popea . . . . .	21
6	Publicatiune de concursuri la premiele literarie, puse de societatea academica . . . . .	22
7	Honorariul acestei redactiuni, de red. . . . .	24
7	Recunoscientia nationale, facuta dlui B. P. Hasdeu . . . . .	24
8	Subventiuni la foliele nepolitice rusesci . . . . .	24
8	Documente historice, scose dein collectiunea comitelui Iosif Kemény, de Stefanu Moldovanu, romane in modu sinopticu si insocite de notele romanesci ale Red. (Continuare dein cursurile anilor 1871 et 1872.) . . . . .	24
8—9	1432. Diploma de donatiune a lui Vladu Draculuvoda, duce alu Omlasiului si alu Fagarasului . . . . .	1
10	1434. Michailu Iaks, comite alu secuiloru, pune pe sasi ca se spionedie pe romani . . . . .	1
10	1434. Acelasiu Michailu Iaks auctorisédia pe sasi, ca se uicida pe romani . . . . .	1
10	1434. Regelo Sigismundu dà diploma de nobilitate unui Martinu dein comun'a Bacila, in comit. Hunedórei . . . . .	1
11—42	1435. Alta diploma nobilitaria a lui Sigismundu . . . . .	1
11	1435. Diploma de donatiune data de Iustina, ve- duva lui Sandu Balca, la unu altu romanu, anume Radulu in distr. Cetatei de pétra . . . . .	1
13		1

Nr. fol.	Nr. fol.
1435. Diploma de donatiune a regelui Sigismundu, dein care se vede, cumu trei frati aristocrati omorisera talcharesce pe unu boieriu romanu, anume Sandrinu	1447. Mandat statutariu alu lui Ioanu Corvinu ca gubernatoriu, pentru familiele romanesci Candrea si Candresiu . . . . .
3	8
1435. Decretu regescu despre nisce iobagi ruteni, de carii nu prea era in Transilvani'a . . . . .	1447. Diploma de donatiune pentru familiele romanesci dein Cincisiu . . . . .
3	8
1435. Sigismundu obliga pe aristocrati la óresi-care contributiune . . . . .	1448. Ioanu Corvinu apara pe familiele dela Cincisiu in contra oligarchiloru . . . . .
3	9
1435. Donatiunea lui Ladislau voda alu Transilvaniei, facuta unoru cnezi romani, in urmarea unei revolutiuni romanesci . . . . .	1448. Ioanu Corvinu confirma pe boieriulu Ladislau in possessiunea mai multoru comune . . . . .
3	9
1436. Regele Sigismundu comitte sasiloru strinsn, ca se restitue toté odórale furate dela baseric'a dein Alb'a-Iuli'a . . . . .	1448. Ioanu Corvinu afanduse la Sebesiu, ia mesuri forte aspre asupra oligarchiloru banditi . . . . .
4	9
1436. Epistol'a episcop. Georgie Lépes in caus'a Hus-sitiloru, asupra carora chiama pe calugarulu Iacobu	1448. Vladu Draculu, domnu alu Munteniei, afanduse iu Norimberg'a la Sigismundu (1431), dedese de acolo nesce privilegiuri calugariloru apuseni, carii petrecea in tiér'a lui . . . . .
4	9
1437. Tractatu de pace, inchiaietu indata dupa batalia cea mare dela Bobaln'a si Alparetu, intre aristocratia si poporulu Transilvaniei . . . . .	1449. Ioanu Corvinu face unu mare bene oppidului Dev'a . . . . .
5	9
1437. Regele Sigismundu numesce pe Ioanu Corvinu filiu alu lui Voicu . . . . .	1449. Ioanu Corvinu face donatiune cnézului Nicolae alu lui Unguru dela Baiesci . . . . .
5	10
1437. Confederatiunea aristocratiloru cu sasii si cu secuuii in contra poporului . . . . .	1450. Episcopulu rom. cath. Mateiu face donatiune lui Nicolae dela Gàrbau, voivodu alu romaniloru . . . . .
5	10
1437. Sept. 30. Vicevoda Lorandu Lépes adeveresce, ca in Sept. 1437 inca totu mai durá revolutiunea poporului si bellulu civil . . . . .	1453. Regele Ladislau posthumu dà diploma de donatiune familieelor romanesci nobili dein Riusioru, sub conditiunile usitat pe atunci in districtele Valachiloru . . . . .
5	10
1437. Lépes promitte sasiloru ajutoriu . . . . .	1453. Diploma de donatiune a regelui Ladislau de acelasiu sensu, pentru alte familii romanesci, totu cu modulu usitat in districtele Valachiloru . . . . .
5	10
1437. Oct. Alu duoilea tractatu de pace, inchiaietu intre aristocratia si poporu . . . . .	1453. Alta diploma de donatiune data totu la familii romanesci dein comitatulu Hunedórei . . . . .
5	11
1438. Duoii nobili declarati de tradatori, pentruca au tienutu cu poporulu . . . . .	1453. Regele Ladislau innoesce donatiunea familiei Candresiu . . . . .
5	11
1438. Confederatiunea aristocratiloru, a sasiloru si a secuiloru in contra poporului si a turcelor . . . . .	1453. Donatiunea regelui Ladislau pentru familiele romanesci Mich. dela Ciula si Andreiu Dem-siusiu, pe patru comune . . . . .
7	11
1438. Aristocratii provoca pe sasi in ajutoriu, ca se exterminate pe poporu . . . . .	1453. Ladislau dà óresi-care privilegiuri lui I. Corvinu . . . . .
7	11
1438. Mandatulu regelui Albertu pentru installarea unei familii aristocratice in domeniulu (cnéziatulu) Lupsi'a	1453. Sinopsea diplomei regesci, in care se enumera multele merite ale lui Ioanu Corvinu . . . . .
7	11
1438. Albertu apara pe sasi in contra secuiloru . . . . .	1453. Relatiune despre introducerea lui Ioanu Corvinu in domeniulu cetatei Bistrit'a cu 25 comune romanesci si sasesci . . . . .
7	11
1439. Albertu reinnoesce diplomele nobilitarie ale familiei Candea . . . . .	1453. Fortaréti'a Talmaciul se dà sasiloru . . . . .
7	11
1439. Regele Albertu in contra tiranului episcopu Lépes	1453. Sinopsele catoruva documente despre Ladislau, filiu alu lui Corvinu . . . . .
7	11
1439. Regele Albertu érasa emitte unu actu alu seu in favórea familiei Candea . . . . .	1453. Textulu verbalu alu donatiunei facute lui Ioanu Corvinu pe Bistritia . . . . .
7	12
1439. Epistol'a papei Eugeniu IV. in caus'a episcopiloru catholice dela Severinu, Seretu, Bacau . . . . .	1454. Dieta la Turd'a, in care se amerintia cu mórte la toti aceia, carii insielá pe rege . . . . .
6	13
1439. Regele Albertu numesce pe fratii Corvini fili ai romanului dela Hunedóra . . . . .	1455. Pap'a publica insurreciune de cruciati, in contra turcelor . . . . .
6	13
1440. Scrisórea unui archimandritu dela Cârti'a, in contra domnului Munteniei . . . . .	1455. Corvinu provoca pe brasioveni, ca se derime fortaréti'a de langa cetate . . . . .
6	13
1440. Documentu dein dilele reginei Elisabetei, in care cátèva comune dein districtulu Radna se dieu a fi fostu desierté de locuitori . . . . .	1455. Regele Ladislau cere contributiune dela sasi . . . . .
6	13
1442. Ioanu Corvinu a tienutu dieta la Turda . . . . .	1456. Urme de hostilitati intre Vladu II. si Corvianu, invasiunea celuia . . . . .
6	13
1443. Scutire de iobagia, pentru ca ómenii se pót merge in contra turcelor . . . . .	1456. Urme de tierani iobagi ruteni . . . . .
6	13
1443. Ioanu Corvinu demanda a se platí simbriile osta-siloru . . . . .	1456. Documentu regescu despre gonirea romaniloru dein Sacele in distr. Brasiovului, si asiediarea de unguri ciangai in loculu loru . . . . .
6	13
1444. Donatiunea regelui Vladislau facuta cnézului romanu Candresiu séu Candrescu . . . . .	1456. Reinnoirea privilegiului sasiloru dela Medeasiu, ca se se rescumpere dela portarea armelor cu bau . . . . .
6	13
1446. Nicolae voda de Uilacu inchiaie confederatiune cu inemicii lui Corvinu . . . . .	1456. Regele Ladislau apara pe sasi in contra nobilitoru si a cneziloru . . . . .
6	13
1446. Ioanu Corvinu face donatiune familiilor romanesci dela Cincisiu . . . . .	1457. Regele Ladislau se impaca cu Michailu Selageanulu si cu soru-sa veduv'a lui I. Corvinu . . . . .
6	13
1447. Urme de urbariu, séu de regularea relatiunilor feudali intre aristocrati si tierani . . . . .	1457. Despre cele siese fortarete luate dela famili'a Corvinu . . . . .
8	13
1447. Urme de cátè duoi vaivodi si cátè trei vicevavodi deintr'odata si de tiranii boieresci . . . . .	1457. Despre cele siese fortarete luate dela famili'a Corvinu . . . . .
8	13

Nr. fol.		Nr. fol.
1457.	Femeia veduva a unui patricianu sasu isi arroga dreptulu de a functiona ca judecatoriu . . . . .	1469. Alegerea lui Mateiu de rege alu Bohemie . . . . .
1457.	Regele Ladislau confirma pe mai multe familii nobili romanesci in vechile loru possessiuni . . . . .	1469. Pongratius voda provoca pe sasi, ca se se inarme barbatesc (in contra lui Stefanu voda) . . . . .
1457.	Regele Ladislau confirma totte privilegiurile si prerogativele nobilime transilvane, orbesce, fora a le specifica . . . . .	1470. Magistratului dein Sibiu se committe, ca se scotia contributiunile dela locuitorii districtului Fagarasiu . . . . .
1458.	Michailu Selageanulu ca gubernatoriu interdice unui patricianu sasu rapacitatea . . . . .	1470. Privilegiu regescu pentru migratiune libera . . . . .
1458.	Regele Mateiu confirma privilegiul Devei . . . . .	1470. Diploma de donatiune pe averile unui rebellu in favorea unui patricianu . . . . .
1458.	Regele Mateiu committe sașiloru, ca se traiasca in pace cu Domnulu Munteniei . . . . .	1471. Regele Mateiu in Clusiu, de unde da unu privilegiu Bistritie . . . . .
1458.	Gubernatoriulu Mich. Selageanulu inca recomanda sasiloru, ca se se aiba bene cu Domnulu Munteniei . . . . .	1471. Dreptulu iobagiloru de migratiune innoitu . . . . .
1458.	Epistol'a regelui Mateiu catra Clusiani . . . . .	1471. Mateiu incurcatu in bellu cu Hussitii, recepe dela sasi ajutoriu considerabile in bani . . . . .
1458.	Mateiu era sasiloru blastematiile loru . . . . .	1472. Epistol'a regelui Bosniei catra Elisabet'a, veduv'a lui I. Corvinu . . . . .
1458.	Unu patricianu sasu ca rebellu . . . . .	1472. Donatiune regesca, facuta membriloru familiei Tataru . . . . .
1458.	Regele Mateiu da Bistrit'a unchiului seu Mich. Selageanulu . . . . .	1472. Mateiu committe, ca locuitorii romani dein Valea Radnei se duca contributiunile la Bistritia, era nu la comitatul . . . . .
1458.	Documentu despre captivitatea Selageanului . . . . .	1472. Donatiune regesca noua, facuta sasiloru preste tienuturile Fagarasiu et Omlasius . . . . .
1459.	Duoii vaivodi de odata si dieta in Transilvania. Caus'a comunie Lupsia reinaointa . . . . .	1473. Regele Mateiu apara poporulu secuiescu in contra aristocratiloru secuiesci . . . . .
1459.	Privilegiu regescu datu Orastiei . . . . .	1474. Regularea hotaraloru basericiei s. Paraschiv'a dela Resinariu . . . . .
1459.	Dieta memorabile la Medeasiu. Uniune si conspiratiune de nobili, de sasi si secui . . . . .	1474. Regele Mateiu apara pe sasi de romani . . . . .
1459.	Mateiu numesce pe regii Bulgariei strabuni ai sei . . . . .	1475. Documentu despre annexarea districtului Radnei la Bistritia . . . . .
1459.	Donatiune facuta de regele Mateiu in memorie a tata-seu, a frate-seu si altoru consangenii inmormen-tati in Alb'a-Iuli'a . . . . .	1475. Privilegiu regescu, datu oppidului Deva . . . . .
1461.	Dieta la comun'a Ernotu si duoii vaivodi . . . . .	1475. Regele Mateiu da lui Vladu Draculu-voda sub-ventiune de 200 fl. . . . .
1462.	Regele Mateiu face donatiune noua Candresieniloru . . . . .	1476. Stefanu de Bathoru scrie dein castrele dela Bu-curesei, ca a batutu pe turci si a gonitul pe Bassa-rabu dein Ti'er'a rom. . . . .
1463.	Mandatu regescu aspru in favorea migratiunei libere . . . . .	1476. Regele Mateiu amerintia ducelui secuifloru cu furcile . . . . .
1463.	Regulamentu militariu pentru armat'a transilv. . . . .	1478. Conchiamare la una alta dieta transilvana . . . . .
1464.	Diploma de donatiune in favorea unoru familii romanesci dela comun'a Farcadiniu . . . . .	1479. Donatiunea regelui Mateiu pentru filiulu seu na-turale . . . . .
1465.	Introductiunea familiiloru dela Farcadiniu si Cra geusiu . . . . .	1479. Dein mandatu regescu, famil'a Ioanu Unguru dela Nasdasdei'a se introduce in possessiunea mai multoru comune . . . . .
1465.	Testimoniul calugariloru dela Clusiu despre unu procesu mare alu unoru familii boierescri . . . . .	1480. Privilegiu regescu pentru oppidulu Hunedora . . . . .
1465.	Regele Mateiu restitue libertatile Bistritiei . . . . .	1481. Adeverintia despre donatiunea facuta de Ioanu Corvinu, cnezului Theodoru, pentru ca acesta'l scapase de morde in batalia dein Campulu mierleloru . . . . .
1466.	Diploma regesca de donatiune pentru mai multe familii romanesci . . . . .	1481. Carte de ertatiune data femeiei Sof'a, de cardinalulu Ioanu . . . . .
1467.	Regele Mateiu da gratia unei familie aristocra-tice rebelle, anume Apafy . . . . .	1482. Privilegiu lui Stefanu de Batoru, datu in favo-re a catruva familii nobili romane . . . . .
1467.	Nov. 4. Regele Mateiu in drumu catra Moldov'a, stă la Baraoltu in Secuime . . . . .	1482. Urma de processu escatu intre cateva familii nobili romanesci . . . . .
1467.	Dec. 25. Regele Mateiu se reintorsese dela Mol-dov'a dupa bataliile avute cu Stefanu . . . . .	1482. Regele Mateiu protege pe cnezii romanesci, carii se tineea de fortareti'a Hunedora . . . . .
1467.	Epistol'a regelui Mateiu despre dominiale Fa-garasiu, Omlasius, Radna . . . . .	
1467.	Diplom'a regelui Mateiu despre starea la care ajunsese comun'a Resinariu . . . . .	
1468.	Diplom'a regelui Mateiu data in favorea romaniloru conlocutori cu sasii . . . . .	
1468.	Decretul regescu forte memorabile, ca se se re-aduca toti iobagii fugiti pe la cetati si la comunele sasesci libere . . . . .	
1468.	Regele Mateiu constringe pe romanii gr. resar-teni, ca se platasesca diecimele la capitululu rom. ca-tholicu dein Alb'a-Iuli'a . . . . .	
1468.	Regele Mateiu da gratia la nobilii rebelli . . . . .	
1468.	Mandatu regescu pentru readucere de iobagi, inse-conditionat . . . . .	

Procesele verbali ale siedentieloru asociatiunei se vedu publicate dein luna in luna, in seria in care au urmatu.

Annuntiuri bibliographice numerose, publicate cu scopu de a intretinere comunicatiunea literaria intre diversele parti ale na-tiunei, si de a incuragia pe scriptorii nationali.

Acăsta fóia ese  
cate 3 céle pe luna  
si costa 2 florini v. a.  
pentru membru aso-  
ciatiunei, éra pentru  
nemembri 3 fr.  
Pentru strainatate  
4 galbenu cu porto  
postei.

# TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana  
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se  
face numai pe cate  
1 anu intregu.  
Se abonează la Comi-  
tetul asociațiunei in  
Sibiu, séu prin posta  
séu prin domnii co-  
lectori.

Nr. 1.

279996

Brasovu 1. Ianuariu 1873.

Anulu VI.

**S umariu:** Despre bellulu civile transilvanu dein anii 1437—1438. — Sanetate — Curatia. — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Continuare.) — Procesu verbale. — Contribuiri la fondulu academie romane. — Publicarea banilor incurzi.

## Despre bellulu civile transilvanu dein anii 1437—1438.

Revolutiunea cea mare si bellulu civile de care fusese ea insocita in a. 1437<sup>1/2</sup>, a duratu aproape unu anu si a fostu decideloria asupra positiunei politice a acestui mare principatu, a sörtei locuitorilor ei, éra mai alesu asupra natiunei romanesci. Istoricii moderni ai Transilvaniei s'au adoperat a scôte la lumina documente cătu mai multe, dupa care se pótă descrie cumu se cuvete acea revolutiune si acelu bellu civile pentru tótudeauna memorabile. Pe langa documentele cunoscute betraniloru au mai esitu si altele la lumina, care inse totu nu sunt de ajunsu, pentrucá dein acelea se se pótă limpedí pe deplinu istori'a aniloru 1437 si 1438, carii de altumentrea corespundu asia de bene, in unele respecte, la anii 1848 si 1849, adeca dupa patru sute de ani aprópe. Documentele d'in 1437—38 decopiate dupa collectiunea comitelui Iosifu Kemény, inca nu stánt de ajunsu, pentrucá d'in ele se ne informamu deplinu despre decursulu evenimentelor d'in desu citatii ani de memoria nefasta. Pre cătu inse acelea coprindu date de celle mai interessante si mai instructive, pentru mai bun'a loru intielegere se simte necessitatea de a le aduce in legatura cu altele care au precedut, cumu si pe celle contempurane intre sene.

Care si căte au fostu causele revolutiunei celei mari transilvane d'in a. 1437—38? Vomu enumera cătu se pótă mai prescurtu, numai causele principali, éra acelea au fostu:

1. Vechia persecutiune religioasa a romaniloru, séu adeca lupta religioasa deintre baserică resaritena si apuséna, deintre capii aceloru baserice si calugarii loru, carii pe la finea vietiei regelui Sigismundu si cătra finea miserabilei imperiu grecescu bisantinu, toma aici in Carpati isi dă in capete că si niscea tauri, cu mania cea mai inversiunata, si spre cea mai intricosata stricatiune a natiunei romanesci, care se află intre duoe focuri.

2. Persecutiunea politica a nobilimei romanesci (primatii, cnezii), care mergea alaturea cu cea religioasa, si tendea a'i micsiorá auctoritatea si a'i substitui pe aristocrati'a venetica, adusa de pre aiera.

3. Tirani'a si rapacitatea oligarchiei, care calcasă tóte drepturile populatiunei rurale recunoscute

si confirmate in favórea ei de cătra mai multi regi, incependu dela regele Stefanu I. si chiaru pâna la Sigismundu, si inca cu dreptulu prea bene respicatu de migratiune libera, pe care aristocrati'a se incordá d'in tóte poterile că se o desfientiedie, éra in loculu ei se introducea sierbitutea séu sclavi'a in sensulu anticu, paganescu, cu delaturarea totale a doctrinei evangelice.

4. Calamitatea diecimelor eclesiastice (Decimae), care apucase a invenina totu corpulu sociale alu Transilvaniei cu atâtua mai virtosu, cu cătu clerul cadiuse si pe aici in corruptiune spurcata pâna la atâtua, in cătu de ess. secuuii, carii si asia n'au prea fostu religiosi, neci că mai suterea popi in comunele loru, prin urmare neci administrarea sacramentelor nu o mai primea dela nimeni. In acésta epoca episcopulu catolicu latinu alu Transilvaniei era Georgie Lépes, venitu aici dela Ungaria si fratele alu vicevoivodului Lorandu Lépes, adusu totu d'in Ungaria. Acelu episcopu era mai multu numai cu numele diecesanu in Transilvani'a, pentrucă elu petrecea in calitate de cancellariu mai totu la curtea regésca afara dein tiéra nostra; cu tóte acestea elu tragea dein Transilvani'a venituri cătu se potea mai mari. Unulu dein veniturile cele mai grase ale episcopului latinu era diecimele (Decimae), pe care le luă dela toti locuitorii tieriei fóra distinctiune de nationalitat, classe si confessiune, asia dara si dela romani. Acelu Lépes inse a facutu unu pasu si mai departe. S'a intemplatu adeca ceea ce vedemù că se intempla adesse si in secululu nostru, că in unele staturi se facu feliuri de specule cu valórea monetei. Episcopulu Lépes sciendu cu multu mai inainte că se va schimba moneta, vreo duoi ani nu a scosu decimele care se rescumpără in bani, éra dupa aceea le-a pretensu in moneta buna. Neci una d'in diversele classi ale poporului n'a volutu se'i plătesca in moneta buna. Atunci episcópulu infuriatu a dispusu inchiderea toturoru basericelor d'in tiéra (Interdictum) si a oprit uori ce servitii dumnedieescu. La una parte mare a poporului nu 'ia pasatu de acésta brutalitate a episcopului. — S'a mai observatu si airea, că in aceeasi epoca doctrinele lui Ioanu Huss strabatusera preste Ungaria la Moldova si de acolo la Transilvani'a, d'in care causa Lépes chiamasse pe calugarulu

Iacobu că se esterminate doctrinele lui Huss chiaru cu versare de sange. Asíá tienu unii istorici, altii inse adaoga, că propagand'a in contra eresului hus-situ a fostu numai pretestu, că-ci in adeveru scopulu lui Lépes a fostu supunerea prin arme a romanilor la jurisdictionea sa. Noi speram că cu tempu se voru afla documente istorice de ajunsu pentru ambele opiniuni. Se pare că doctrinele lui Huss strabatusera tare la secui, pentrucă altumentrea abia s'ar potea esplica, cumu secuui au luat la fuga mai pe toti popii loru.

Ceea ce mai bate tare la ochi in tóte documentele istorice cătă s'au descoperit pàna acilea despre acésta revolutiune si de acestu bellu civile este, că nu se afla neci cea mai subtile urma despre participarea clerului romanescu transilvanu la acea lupta pentru essentia; nicairi nu se numescu neci archierei, neci calugari si neci macaru unu popa că Stan-ciu séu că Voie; pare că pe atunci clerulu romanescu ar fi disparutu, ceea ce nu stă; inse ce a facutu elu? Nu se scie.

Vediudu episcopulu Lépes, că nu o scôte la cale neci cu anatheme si interdicte, a cerutu dela regele Sigismundu unu decretu, prin care se constringa si se supuna pe toti locitorii la volenti'a lui. Sigismundu care pe atunci era cu unu petioru in grópa, si că toti desfrenatii, pe la finea vietiei se facuse forte bigotu si supusu la tóte volentiele ar-chiereilor, in 1436 demandă aspru si sub pedepsa, că locitorii se dea diecimele intregi in moneta buna.

Despre acelu decretu se pote dice óresicumu, că prin acela s'a spartu fundulu vasului.

Dein istoria revolutiunei dela 1437—38 a publicatu mai antaiu Carolu Eder cătă ceva fragmentariu dein unele documente care ajunsesera la cunoscintia lui pàna la a. 1803\*). Dupa Eder au mai scrisu si alti sasi si unguri, inse totu numai pre cătu au aflatu la elu. Abia in an. 1846 comitele Iosifu Kemény publică una dissertatiune istorica cevasi mai ampla, proptita inca si pe alte documente descoperite de elu insusi\*\*). Dupa Kemény venira alti scriptori, că Ladislau Kövári si Aless. Szilágyi, éra deintre romani A. Tr. Laurianu si l. V. Rusu, carii in istoriile loru se ocupara mai inadensu cu descrierea aceloru evenimente ingrecate de consecenie fatali. Inse aföra de Kemény altii n'au publicatu si documentele respective, dupa care au scrisu. Acésta impregiurare in alte mai multe casuri si parti ale istoriei nu ar merita că se fia relevata; ací inse, si mai anume la acésta epoca, noi romanii avemu necessitate neaparata, că se tienemu acelea documente deaintea ochiloru nostrii, dorindu terbente, că dein acea

epoca se se mai descopere si altele multe. S'a in-templatu adeca si pàna acilea, că la multi scriptori ne-romani, fòra a falsifica intru nimicu neci-unu docu-mentu, lea succesu totusi a le esplica in căte unu sensu, in cătu nu scii ce se mai alegi dein logic'a loru. Altii érasi, carii aru joca bucurösi rola de democrați, fiendu-le inse si pàna astadi frica de oligarchia, incurca adeverulu de colea pàna colea, in cătu nu mai scii ce se alegi deir deductiunile loru.

Revolutiunea dein anii 1437 si 1438 s'a mani-festatu intr'unu bellu civile escata intre democratia si aristocratia, fòra distinctiune de nationalitate, inse cu caracteru religiosu. In castrele aristocratice se afla oligarchia dein comitate, patricianii sasiloru si primatii seculor, episcopulu latinu cu clerulu seu si cu toti aceia carii traiá dein gratia loru. In ca-strele contrarie se afla poporulu tieranu de ambe nationalitati, adeca romani si magari, cumu si una parte dein classea nobililoru, care séu că va fi fostu asuprita si maltratata de cătra oligarchi, séu si de cătra episcopu si calugari pentru convictiunile sale religiose. Acestea era celea duoe caste, care 'si stă facia in facia incepndu indata dein primavéra anului 1437. Spiritele fusesera preparate mai de multu, conflictulu si catastrofa era inevitabili. In cătu pentru romani, amu vediutu că celi dein districtulu Hatiegului isi cercasera fortun'a armelor inca in a. 1427, éra celi dein districtulu Fagarasiului in a. 1434. Starea lucrurilor nu mai era de suferitu pentru romani, inse neci pentru poporulu ungurescu; asia interesele communi induplecara pe romani si pe unguri, că in lupt'a loru pentru essentia se facea causa comuna si se impumne armele in contra tiranilor, atât a celoru eclesiastici, cătu si a celoru laici (mireni). Dara sunt unele urme, că pe atunci chiaru si căteve comune sasesci se sculasara asupra nobililoru.

Prim'a versare de sange si predatiune s'a inceputu in sasime, in primavéra dein a. 1437. In fruntea celoru resculati asupra patriciiloru sasesci se pu-seșe unu unguru anume Ioanu Kardos (Celu-cu sabia), care a inceputu a spolia pe sasi. Acestia se plangu la vicevaivodulu Lorandu Lépes, care le si promitte ajutoriu prin epistol'a sa dein Aprile 1437. Nu aflamu care parte de sasime suferea dela insur-gentii lui Kardos, aflamu inse, că sasii dein comunele Dumitr'a (Metersdorf) si Terpisiu (Treppe) inca au fostu inceputu a ocupa si devasta ter-ritoriulu unor nobili\*). Adeca, isi facea dreptu fia-care cumu potea si cumu sciá, pentrucă dreptulu pumnului apucase de multu a predomina.

Partita democratica, adeca representantii popo-rului, formulandu'si punctele loru de gravamine, cer-rua preste totu usiorare si vendecare, provocanduse inca si la vechile sale drepturi, pe care le sciá asecurate inca dein dilele regelui Stefanu I.,

\*) Jos. C. Eder observationes criticae et pragmaticae etc. Cibinii 1803.

\*\*) Magazin für Geschichte, Literatur etc. von Anton Kurz. II. Band III. Heft. Kronstadt 1846. Vedi dela pag. 357 pàna la 375.

\*) Vedi la C. Eder Observationes criticae pag. 99.

precum arata si renumitulu istoricu Pray. Oligarchi'a si episcopulu respingu cu despretiu propositiunile poporului. Atunci poporulu află cu cale a se aduna la comun'a Olpretu séu Paretu (ung. Alparét) langa opidulu Desiu in comitatulu Solnociu, éra candu vediù că partit'a aristocratica se prepara a'lu loví cu arme, poporulu inca nu perdù tempu, ci armanduse barbatesce, se asiedia cevasi mai susu in castre (in tabara) pe unu dealu la comun'a Bobal'n'a, care astadi nu mai essista sub acestu nume\*). La loculu acela poporulu armatu isi asigură positu-nea sa prin sapaturi de vallori séu santiuri, despre care Lad. Kóvári tiene că s'aru mai vedea pâna in dilele nôstre.

Cine se nu'si aduca amente aici de retragerea plebei romane si a ostasiloru in Muntele sacru, distantia de trei milliarie dela Rom'a, intemplata totu dein caus'a tiraniei si a perfidiei familiei patriciane (496 in. de Chr.). Inse cine se nu vedia si nemarginit'a differentia intre modulu de tractare alu patricianiloru cu poporulu in Rom'a vechia si in Transilvani'a. In Rom'a patricianii vediendu că poporulu nu le face neci-unu reu, ci că s'a retrasu numai de inaintea brutalei tractari si că voliesce a'si funda cetate separata, aflara pe Menenius Agrippa, pe care'lui tramsisera la plebe cu scopu de a o indupla la reintorcere. Menenius care inventa parabol'a despre stomachu si despre celilalti membrii ai corpului, luanduse cu blandetia pe langa poporu, ilu indupla in adeveru că se se reintorce la Rom'a. Cu totulu dein contra s'a intemplatu in Transilvani'a. Ladislau Ciacu vaivodulu, Lorandu Lépes vicevaivodulu, Ioanu Tamasiu jun. si Michailu Iaksi, spani (prefecti) si comandanti ai ostei secuiesci, pe care aristocratii o si chiamasera in ajutoriu, pléca in contra poporului, pe care'lui provoca că se se respandésca si se se duca pe la casele sale. Poporulu inse află cu cale a tramite la Ciacu voda deputati, caroru le comitte că se intre cu elu si cu celilalti oligarchi in negotiatiuni, comunicandu-le postulatele poporului si cerendu asecurarea drepturilor lui. Ciacu voda si oligarchii afla in orb'a loru trufia că demnitatea loru ar suferi multu, déca s'aru demitte in negotiatiuni cu poporulu; asia Ciacu voda uitandu'si de tóte legile humanitatei si de tóta doctrina cea blanda a christianismului, calcandu preste dreptulu gentiloru mai reu decât facea chiaru si turcii dein acea epoca, pune de omora pe deputatii poporului. Acea fapta barbara a lui Ciacu voda fu totu-odata semnalu datu pentru inceperea versarei de sange. Óstea democratica era comandata de cătra mai multi, dein carii documentele numescu la loculu antaiu pe Antonie Lungulu (Antonius magnus) dela Bud'a romanésca dein comit Clusului si Paulu Lungulu dela Vaidahaza dein

comit Doboc'a. Se si intemplă una batalia crunta intre óstea aristocratica si intre cea democratica. Istoricii carii se iau dupa Thuróczi, voliescu a sci, că resultatulu acelei batalii ar fi remasu nedecisu; adeverulu inse este, că óstea aristocratica a remasu batuta de cătra óstea democratica, ceea ce se vede cu ratu dein impregiurarea; că indata dupa acea batalia crunta Ciacu voda si toti aristocratii nu mai tienura nasurile asia susu, ci se induplecara indata că se asculte tóte postulatele poporului, recepura deputati de ai lui si se demissera in negotiatiune cu ei, precum se vede dein documentele pe care le publicam si noi dupa Kemény, că se le avemu si noi romanii de inaintea nôstra.

Dio'a bataliei dela Bobal'n'a nu se scie, este inse bene cunoscuta dio'a tractatului de pace inchiatu intre aristocrati'a si intre democratia tieriei, că duoe parti égali. Acea de impaciuirea poporului cu aristocratii si cu clerulu latinu a fostu 6. Iuliu 1437. Actulu séu documentulu ce coprinde conditiunile de pace, in collectiunea comitelui Ios. Kemény se afla numai in fragmentu, că si la Eder; dein contra eruditulu comite Ios. Teleki, fostu gubernatoriu alu Transilvaniei pâna la a. 1848 ilu avuse intregu.\*)

Condițiunile de pace dein 6. Iuliu au fostu acestea: 1. Episcopulu declara că e indestulit, déca i se voru platí diecimale in moneta currenta vechia. 2. Aristocratii feudalii renuncia la pretensiunea loru de a mai stórcе dela poporu inca si a nou'a parte (Nonam) dein tóte productele, precum s'a fostu introdus si in Ungari'a. 3. Liber'a migratiune a locuitorilor tierani dela unu locu la altulu, dein un'a comuna in alta, fu recunoscuta de cătra aristocrati că dreptu stravechiu alu poporului. 4. Aristocrati'a se obliga a nu mai impedece pe locuitori in facerea de testamente, éra in casuri de mórte fòra clironomi, a nu mai rapí dela veduve si dela consangeni collaterali averile remase, ci a se indestula cu căte una vita de trei ani dein tóta avereia repausatului. 5. Se recunosc poporului dreptulu de recursu la rege, éra in casu candu acela ar intardia cu confirmarea drepturilor antice ale poporului si anume cu confirmarea solenne a drepturilor si scutintielor, pe care le avuse si poporulu tieranu inca dein dilele lui Stefanu, atunci locuitorii tierani (iobagii) se fia obligati a platí boierului numai căte diece bani, a'i lucră căte una di in septemană, a'i derege mór'a si a'i dă nesce presente la dile anumite. 6. Poporulu isi rezervă dreptulu de a se aduna in fiacare anu acolo pe délulu dela Bobal'n'a, spre a se consulta in causele sale si a midiulocí delaturarea si vendecarea napastuirilor. Acestea condițiuni moderate afara dein cale, puse de cătra poporu, fusera acceptate de cătra aristocratia si cleru numai de fric'a impusa prin forța'

\*) Este in Transilvani'a una comună cu numele Bobal'n'a, care inse e situata in comitatulu Hunedórei la Murasius.

\*) Hunyadiak kora, de unde l'au citatu si Kóvári, Szilágyi etc.

impregiuriloru. Aristocratii că si episcopulu, vedea in acelea condițiuni una dein cele mai profunde umiliri, dein căte li s'ar fi potutu intembla in viétia. Comissarii plenipotenti la acea inchiaiere de pace au fostu dein partea aristocratiei: Ladislau alu lui Benedictu dela Siarcadea, Ladislau alu lui Grigoriu (Gereu) dein comun'a Somesieni (de langa Clusiu), Benedictu dela Juçu si Dionisie dela Sfarsiu (Farnas), éra dein partea democratiei, adeca a poporului, au fostu Ladislau Biro, judele Vicente, Ladislau (Vladu) Bana dela Olpretu, si unu iobagiu, anume Antonie.

(Va urma.)

### Sanetate — Curatia.

Avemu mai de multu la man'a nôstra opulu inscrisul:

Tractatu de Hygiena publica si polit'a sanitaria, de doctorulu F. Felix, professoru de Hygiena la facultatea de medicina dein Bucuresci, membru consiliului medicale superiore. Partea I. Bucuresci, tipografi'a Ioanu Weiss. 1870. 8º mare, 458 pagine.

Nu ni s'a intemplatu că se vedemu si partea II. dein acestu opu in totu respectulu salutariu, său că vomu fi scapatu dein vedere fôra vol'a nôstra essirea la lumina a partiei aduo'a; amu cerutu inse informatiune despre acésta dela Bucuresci; intr'aceea ne vomu ocupa pucinu de partea I. a Hygienei publice elaborate de dn. dr. I. Felix.

Noi renumeramul intre celi mai mari benefacatori ai omenimei pe aceli medici practici, carii avendu in vedere prosperarea fisica, prin urmare si cea spirituale a ómeniloru, resultatele scientiei si ale experientiei loru celei bogate le facu cunoscute lumei prin pressa. Numerulu barbatiloru filantropi in acésta directiune este mare la popórale cele inaintate, precum u vomu vedea indata mai la vale dein introductiunea dr-ului Felix; la noi barbatii carii au publicatu carti si dissertatiuni medicali in limb'a nôstra daco-romanésca, incependum dela dr. Paulu Vasiciu. Pâna la dr. At. Fetu si dr. Felix, se reduc la unu numeru fôrte modestu de cinci său siesse insi. Cu atâtua mai multu se cuvene dara că se apretiamu unu opu cumu este acestu aratatu ací dupa titlulu seu.

Cu cătu unu poporu este mai barbaru, cu atâtua legile sanitarie sunt la elu mai despretiuite. Cu cătu cutare poporu său classe de ómeni ingrijesc mai pucinu de sanetatea toturororu individiloru dein care se compune, cu atâtua elu perde mai multu dein vîgoreea si vitalitatea sa.

Candu treci prin unele strate strimte ale oraselorloru sasesci, unguresci, gallitiane, romanesci, si esci silitu a te tiené de nasu, a' ti opri respiratiunea si a o tulí la fuga; candu dai uneori chiaru in stratele mai mari preste cani morti si mftie aruncate in cale;

candu vedi in unele orasie gruietiele de gunoiu adunatu si pusu tocma in midiulocu, său celu multu de margini, ba tocma si de inaintea promenadei publice, buna-óra că si in Brasiovu; candu necumu pe la sate, dara neci chiaru pe la orasiele unguresci si se-çuesci mai la neci una dein locuintele omenesci nu se afla asia numita retirada; candu mortatiunile de cai si de alte vite se tragu de-alaturea drumului si acolo se lasa a putredî restantiele loru căte au remasu dela cani si dela passerile carnivore; candu dai se intri in locuintele omenesci si indata in tende impedeci de porci, dupa usia vedi gunoiulu adunatu si coperitu cu matur'a, éra dein chil'a locuita de ómeni te talia putore innecatória, pentru că ferestrile necumu se fia fostu deschise candu-va, dara neci că se potu deschide, pentru că sunt batute cu cuie; candu te uiti la brandi'a cea muceda scósa deintr'unu steandu negru de necuratú că si schiobulu porciloru; candu vedi pe jupanes'a Rozsi, său pe lelea Mari'a cu perulu sburlitu, velfoiu, nepeptenu dein duminec'a trecuta, éra rochi'a ei că si cumu ar fi stersu vatr'a cu ea; candu ii ceri unu castronu (blidu), farfurie (taleru, taliariu), óla, lingura si ti le dà nespalate; candu arunci ochii preste multimea penseloru de paienjini prin tóte anghieletiele casei si peintre grindi; candu te uiti pe dupa cuptorius, pe sub patu si in camara si iti intorci ochii cu cea mai mare grétia: candu mergi de ací érasi la orasiusi dai se intri la jupanulu Michel că se'ti cumperi ciobóte, in curte tóte petecele si gunóiele aruncate claiu, trecute in fermentatiune si putredire, in usia ciubarulu cu laturile tienutu de a-séra, in tende óla de nòpte cu ingredientiele sale, in chilia putore si mai cumplita decâtua la lelea Mari'a, in camara talp'a si peile, éra mai spre fundulu curtiei nu ai curagiulu se strabati dein alta causa care nu se mai spune; candu apoi dai se esi pe ceealalta parte a orasiului, si ai se treci p'ntre nesce baltóce intense, care pe la tiemure au prinsu lan'a bróscei si dein care in partea mai mare a anului se desvólta gazuri puturóse, buna-óra că in Alb'a-Iuli'a, pe unde mergi la baseric'a numita Lipoveni, că in Bucuresci pe sub délulu mitropoliei; candu ajungi in vreo ultióra strimta locuita de jidovi, — dara ce se mai insframu atâtea candu si atunci? mai in scurtu, déca intempini preste totu urmele cele mai gretiose si mai revoltatórie de spiritu si de totu organismulu omenescu, urme de barbaria curatua asiatica, atunci te prende cea mai straina mirare si totu-odata intristare, cumu se pôte că atâti barbati de cultura inalta, carii siedu in guvernul, in administratiunile municipali si comunali, in politia, intre adeptii lui Esculapu si Hipocrates, se mai sufere in Europ'a cea inganfata de cultur'a sa, tóte speciile de necuratii si spurcatiuni, desvoltarea toturororu gazuriloru omorótorie, candu totusi aceleblastemati si scàrnavigii scurtatórie de viétia se potu delatura in partea loru cea mai mare intr'unu modu său in altulu, déca si nu deintru-odata, de siguru

inse treptatu, successive, prin educatiune, instructiune, energie administrativa si politienesca. Dara inca deca vei reflecta si la unele seminarie, conviecte, pensionate, internate, sau cumu la si mai dicu la institutile de unde se astupta reversarea luminei preste poporului celu intunecatu, in adeveru inse eseu esemplu de lene, disordine, imputietiune, selbatecfa. Si candu vei intra in cate unu cenobiu calugarescu, unde paretii nu sunt albiti, neci scandurile pavimentului nu s'au spalatu de diecimi de ani, unde nici unu omu nu se scalda in tota vieti sa, dein — religiositate, unde barbile cele lungi si stufose ingrate de sudori conglutinate cu pulbere s. a. mirosa infriosciatu, ca-ci de candu au crescutu asia mari, nu s'au mai spalatu, fiindu-ca si sapunulu lipsesce cu totul. Inse nimicu nu este mai desgustatoriu, ca si candu esci condamnatu a intra in cele mai multe scole asia numite popularie, elementarie si primarie, anguste, scunde, in catu se dai cu capulu de grinda, nepodite, sau podite forte reu, umedose, cu paretii mucidi, si negrii de fumu si de pulberea ingrosiata, neaerite si nematurate cu lun'a intrega. Eca de unde are se se reverse lumin'a, cultur'a, scientia si preste totu innobilarea poporului; eca esemplulu ce se da populatiunei, pentru ca se se invetie a tien curatia intru tote! Dara candu vei mai cugeta inca si la unele basericice, in care ploua si in care se matura si curatia numai dein pasci in pasci: cumu parochulu acelui poporu va avea curagiulu se invetie pe poporanele sale ca se tien curat in casa, ca se si scalde si spele pruncii catu mai desu, ca se amble ele si fiicele loru catu se pote mai spalate, peptenate, si curate, ca se invetie a prepara mancari differite, gustuose si totu-deauna curate in totu respectulu. Si candu poporanii sei ii intra in casa cu tapalagile pline de tina si de alte blastemati, cu facia nespalata de trei dile, cu perulu in disordine ca si cumu s'ar fi incaieratu cu cineva, cu sumanulu presaratu de fenu sau de palie, era pe pop'a lu afla totu cu perulu sburlitu, cu ochii inca urdurosi, cu cismele nefrecate, neperiate, neunse, ci pline de tina uscata, mai ca petrificata pe ele, cu cioreci sau nadragii sparti in genunchie, cu sumanulu sau roculu descusutu subsuori si semenatu cu pete differite, ca si cu nesce stele (de reverenda neci vorba), in casa nematuratu ca si la celu dein urma poporanu dein capulu satului, in fine cu litra de vinarsu pe mesa, inse de 18 graduri, de care nu prea da man'a se bea si altii, — ei, bene, unu parochu ca acela ce esemplu de curatia pote da poporanilor sei?

Unulu dein cei mai renomiti economisti politici si nationali a disu in seclulu nostru, ca criteriulu celu mai siguru al gradului de cultura la ori-care poporu este consumarea de sapunu, ca adeca cu catu unu poporu consumma sapunu mai multu, spre a-si curati corpulu seu, cu atatu elu e mai cultivatu et viceversa. Forte bunu criteriu acesta; atata numai, ca i s'aru mai potea a-

daoge inca si alte criteria si anume dein cele mai comune: peptenele, peri'a, matur'a, lopat'a, era dein cele mai alesse papirulu sau charteia.

Curati'a in cele mai multe casuri este identica cu sanetatea, sau inca ea este de unu ajutoriu sigur si potente pentru conservarea sanetatiei; de aci incolo este erasi cunoscutu, ca in corpulu sanatosu siede mentea sanotosa. Eca totu atatea cause greu cumpanitorie, pentru care trebuie se ne dedamu a pune celu mai mare temei pe scientia Hygienei; eca pentru ce recomendamu publicului nostru si cartea lui dr. Felix, si inca asia, ca vomu reproduce dein aceea introductiunea si summarulu ei, penetrata cu atatu mai multu se fia justificata insistentia nostra pentru propagarea cu totu-adensulu, in totu tempulu si in totu loculu a cunoscintelor hygienne.

B.

### Colectiune de diplome

d'in diplomatariu comitelui Iosifu Kemény, care privescu mai alesu pe romani (valachi).

(Urmare.)

#### 1432. 20. Januar. App. D. Tr. T. V.

Acesta este una diploma de donatiune, remasa dela Vladu II, care s'a disu si Dragulu sau Draculu. Originalulu slovenescu alu diplomei se afia depusu in archivul monasteriei Clusiu, era copia in archivulu guberniale. Acea diploma s'a tradus in limb'a magiara mai antaiu in 27. Sept. 1727 de protopopu Toma Szviridoviciu de acolea dein comun'a numita Monasturu si de docentele dein Clusiu anume Georgie Pothberger; dupa aceea in a. 1734 acea traductiune s'a mai confrontat u dein nou in tote punctele sale de pop'a Precupu, protopopu totu in Monasturu. Cu tote acestea, la numele boierilor scrisi ca martori la calcaniulu diplomei si la titlurile loru au remas errori numerose. De altumintrea corpulu diplomei de donatiune este tradus la intiesu. In acea diploma Vladu Domnulu Tierei romanesci si alu plaiurilor se numesce pe sene si duce alu Omlasiului si alu Fagarasiului, adeca ca si predecessorii sei, era apoi iu acestu ducatu alu Fagarasiului da, donedia ca domnu suveranu, lui Romanu, care era nepotu alu boierului seu Stanciu, comun'a Vaivodenii, era in comunele Sascioru si Sambata de susu partea lui Baiculu (ori dora Voiculu?) si a lui Vladu, apoi muntele Mosiulu si ap'a Fagarasiului, tote cu dreptu de hereditate. Pe alti duoi supusi ai sei, anume Mirea si Vladu, ii scutesce de carausii si de ori ce sierbitie, era in tienutulu Oltului ii scutesce de plat'a decimelor dein oi, porci, stupi, cumu si de plat'a galatei, de vinaritu sau decima dein visu, de datu fenu, cai de posta, ca si de ori ce alte tacse. De aci incolo urmedia formulele usitate in diplomele vechi slovenesci, insocite de amerintari si de blasphemie celor 318 ss. parenti dela Nice'a, ca celi ce aru calcat vola donatoriului, se ajunga ca Iud'a si ca Ariu etc. Datu in Tergoveste Ianuariu 20. anulu dela facerea lumiei 6940.\*

Egy igaz Istenben Christusban igaz hittel lévő, és Christust szerető Joan Vlad Isten kegyelméből Vajvoda, és az Istantól fel kenetetett egyedül ur,

\*) Asia dara in tempulu lui Sigismundu districtulu Fagarasiului mai era inca totu in possessiunea domnilor tierei romanesci.

isteni jó akaratból, és birája az egész Oláh-Ország-nak az havasokon, az Omlásnak, és Fogarasnak Herczege, az én Uraságom jó akaratjából, és jó akaratomból, tiszta és igaz szivemből, világos el-mémből ajándékoztam az én uraságombol, ez egész ajándékozott, és igen tisztességes, és minden ajándékknál tisztességesebb uraságom levelét, az én uraságom szolgájának Boer Sz tanacs öcsének Román-nak, hogy legyen nekiek örökségek, két falujok, úgy mint: Vajda falva, és Sessori-Lovistyén, és Felső Szombatfalván a Bajkul, és Vlág ré-sze, a Mosul nevű havas, és a fogarasi viz ezek legyenek ővék örökösen állandóképpen, gyermekeliké, fioké, unokájoké, és unokájoknak unokáié, senki őket ne akadályozza, senki töllek el ne vegye, se az én uraságomnak idejében, se az én első-szület fiamnak idejében. Uraságomnak végeig Myr-cza, és Vlágul szekerességtől, és más mindenféle szolgálatoktól mentek légyenek, az Olt felett juhoknak, sertéseknek, méheknek dézmájától mentek légyenek, csendességek, és nyugodalmak legyen a kő-bőlnek fizetésétől, bor dézmátol, széna fizetéstől, posta ló adástol, mindenféle szolgálattol, és adozás-tol, minden nagyoktol, és minden kicsinyektől, a mik lesznek, a mi tóllünk birandó országunk birodalmába, és az én uraságom idejében, vagy uraságomban ne legyen bántodások, se tisztek-től, se valami hatalma-saktól, se adoszedőktől, egy szoval senkitől, kik az én uraságom szolgálatjába küldetnek, mert valaki meg probálná, hogy erőszakos lenne rajtok, csak egy hajszálokot is illetné, az olyan nagy nehézséget vé-szen, és haragját az én uraságomnak, mint egy tö-kéletlen, és meg nem becsülője az én uraságom le-velének. De ugyan halála után az én uraságomnak, a kit az Ur Isten választ, hogy az Oláh országnak Ura legyen, az én uraságom szives törsökéből, vagy az atyafiak közül, vagy a mi búneinkért más féle nemzet, ha megbecsüli, és megugyítja, ötetis megtiszelje, meg is erősítse az Isten az ő Uraságában. De ha felbontya, és meg nem becsüli, az ur Isten verje meg, és sebesítse meg itt, és a jövendő életben, és legyen átkozott az 318. szent atjáktól a kik Nycaeban öszve gyültek volt, és Judással s Ariussal le-gyen öröksége, és azokkal kik kiáltották az Isten Christusnak, az ő vére legyen rajtok, és az ő fiain, a mely meg vagyon és leszen mind örök-ké. Amen. Ezen dologban bizony-ságok: Vajkul vornik ur, Thodor ur, Nán ur, Sz tanacsul, és Myr-cza, bátja Rácztatul, Pratya, és Száncsul honoj, Kojka Vijsztyr, Szémen Asztalnok, Mányok Pohár-nok. Bagyo Lovászmester, Stefan az irodeak, és Mikaila. Datum Tergovist mense Ianuario die 20. anno 6940.

Én Vlág Vajda Isten kegyelméből valo ur.

Vidimatio harum literarum sequitur hoc modo: „Ezen Collationalis, a vagy donationalis levél, a mint Rácz nyelven és betükkel in suo originali függő pecsétes pergamenára vala irva, ugy mi is alább

subscribáltak szorol szora maga tulajdon magyará-zatjában minden szó-cserélés, elhagyás, és hozzá-adás nélkül magyarra fordítottuk, melyről lelkünk isme-rete szerént való bizony-ságot is teszünk, és fordítottuk Kolosvárat 27. Sept. 1727 correcta per eosdem.

Thomas Sz viridovics archidiaconus K. Monostoriensis mp. L. S. et Georgius Pothberger Ludimagister Claudiopolitanus mp. L. S. Item anno 1734. die 24. Jan. ujjabban conferáltatván, ezen Transumtum originalisval minden punctumaiban, ré-szeiben, és czikkelyeiben egyenlőnek találtuk. Pap László Colosmonostori Esperes mp. L. S. Ilona Прекъп клопосче.

Exstant in archivo K. Monostoriensi. — Copia in archivo Guberniali T. IV. Transumtorum Conven-tualium p. 67. Harum literarum meminit Benkő Milkovia II. p. 283.

#### 1434. C. D. T. III. p. 36.

Michailu Iaks comite alu secuiloru si comandante alu óstei secuiesci, scrie cătra auctoritatile municipali dein Brasiovu, că dupace turci cei forte feroci (saevissimi) au intratu in Munteni'a, si dupace Valachii (Romanii) se asta prin pregiurulu fortaretieloru dein acelea parti, săsii dein Brasiovu se fia cu tota luarea-amente, că nu cumuva spureatiunile de valachi (per eosdem nefandissimos Valachos) se insiele pe secui si pe sasi; acelasius Iaks promite sasiloru, că in celu mai scurtu tempu va veni in ajutoriulu loru; într'aceea ei se mai spionedie, cum stau lucrurile, pentru că secui cu atâtu mai iute se poată veni in ajutoriulu loru. Aceasta epistola secreta e scrisa dela oppidulu Giurgiu. (Gyergyó) dein fundulu Secuimei.

Circumspectis viris Judici, et Juratis civibus Ci-vitatis Brassoviensis amicis nostris Michael Jakob Siculorum Comes. Circumspecti viri amici nobis di-lecti. Ut nobis renunciasti, quomodo saevissimi Turci in partibus Transalpinis forent constituti, et Valachi partes ejusdem in circumferentiis castrorum assistant subplantandi, quare vestras petimus amicitias presentibus, quatenus sitis constantes, et vigiles, ne per eosdem nefandissimos Valachos decipiamur. Iam enim dies sexta est transacta, qua familiaribus nostris nunciativimus, ut ipsi sine mora, more exercituali ac-cedere debeant, quos speramus in brevi adesse, et nisi iidem — nos pervenerint, immediate totis nostris viribus auxilio vestri in succursum non lentibus pas-sibus, sed celeri equitatu progrediemur. Pro eo, si quas novitates ulterius habueritis, sine tarditate ali-quali nobis scire detis, ut celerius vestrum in suc-cursum insistere valeamus. Scriptis in Castro Gergiu Sabbato proximo die Rogationis anno 1434.

Originale in Archivo Coronensi.

. Edidit: Marienburg „Kleine Geschichte“ p. 193.  
„Tudományos Gyűjtemény 1830“ III.  
p. 102. 103.

#### 1434. — C. D. T. III. p. 36.

Alta epistola a lui Michailu Iaks cătra Brasoveni, in care dupace le multiamesece pentru servitiele aduse regelui si regatu-lui, provoca pe sasi că se ascenda in munti pe fiacare di, cu tota óstea loru, éra „pe perfidii valachi dein districtulu Fagarasiului“ se'i ucida déca voru potea, facendu exceptiune nu-

mai cu pruncii si cu mulierile, pe care se le duca in captivitate, pentruca ei, secuii, in fiacare di iau la fuga pe romani. Acesta epistola nu mai porta data dein Giurgiu, ci dein castre, dein tabara (in descensu nostro campestri), prin urmare mai dein apropiere, pote de pre lini'a Oltului\*).

Circumspectis Judicibus et Juratis Senatoribus Civitatis Brassoviae totiusque ejusdem Districtus. Amicis nobis dilectis, Michael Jaksch Sieulorum Comes. Circumspecti viri, amici nobis dilecti. Vestris multum regratiamur amicitiis, de servitio Domino Nro. Regi, et huic Regno fideliter per vos facto. Igitur adhuc vestras rogamus amicitias, quatenus cum tota vestra potentia singulis diebus Alpes ascendatis, et perfidos Valachos de Fogaras penitus intercipiatis, demtis pueris et mulieribus, quos captos, si apprendere poteritis abducatis, nos autem ab hinc singulis diebus dante Domino, eosdem fugamus. Scriptis in descensu nostro campestri . . feria quarta proxima post festum Sacratissimi Corporis Christi 1434.

Originale in Archivo coronensi.

Edidit. Marienburg „Kleine Geschichte“ p. 194.  
„Tudományos gyűjtemény 1830.“ III.  
p. 103.

1434. 24. apr. — App. D. Tr. T. V-to.

Regele Sigismundu dà diploma de nobilitate unui Martinu dela comun'a Bacii'a si familiei lui, pentruca a luptatu cu barbatia in contra bussitiloru\*\*).

1434. Sigismundi Regis Armales pro Martino filio Blasii Dempse de Bachya, ejusque Patre, et fratre

\* ) Acestea duoe documente contemporane dein urma sunt a se lua si esplica la unu locu. Vladu II. supranumitu si Dragu, Dracu, Dracula, facunduse domnu alu Munteniei in an. 1430, caletorise la regele si imperatulu Sigismundu, cu scopu ca confederanduse asupra turciloru, se ia mesuri comune si catu se pote mai energiose in contra loru, pentruca acumu era in periculu nu numai Constantinopolea (caduti apoi in 1453), ci si tierile romaneschi, si Ungari'a cu Transilvani'a. Sigismundu promisse lui Vladu totu, pentruca se nu tinea nimicu. Dein acelui anu inainte regele ocupatu in alte tieri, seu tandalindu dupa datin'a sa, patru ani intregi neci ca a venitu la Ungari'a si Transilvani'a. Boemii batea pe Sigismundu mai in tote lovirile, venetianii asemenea, era inlaintrulu tieriei anarchi'a era la culme; tote mergea pe apucate si rapite. Intr'aceea turcii se inbuldiasi mereu catra tierile nostre. Vladu ii batuse tare in 1431, inse sultanulu Muradu veni in 1432 cu potere si mai mare; dara Sigismundu si osta sa nu era nicairi. Acea perfidie a lui catran pe Vladu si 'lu aduse la desperatiune asia, in catu elu se vediu necessitatua a face causa comuna cu turcii. Pe atunci ducatulu Fagarasiului mai era inca in possessiunea domniloru Munteniei; de unde urmediu ca sasii si secuii tracta pe locuritorii acelu ducatu de inemici ai loru, precum si era pe acelu tempu in adeveru si nu forta cause forte grele, atatu religiose, catu si sociali si politice. A. Szilagyi si a. substitue cuventului intercipiatis pe interimatis (se'i omoriti). Destulu atata, ca in an. 1434 romanii se afila pe pitioru bellicu cu sasii si cu secuii; acelu casu inse nu a fostu celu de antaiu, si neci celu dein urma, pentruca s'a repetitu adessea, precum se adeveredia eu mai multe date istorice.

Red. Trans.

\*\*) Acesta diploma porta data dein Basile'a (in Elvetia), unde inca totu mai petreceea Sigismundu, amestecanduse in tote certelete religionarie, era tierile lui era batute de Dumnedieu.

Red. Trans.

Gregorio, date vel maxime, quia: „contra perfidissimos hereticos Huzitas, nunc proh dolor! in . . . Regno nostro Bohemie, et Marchionatu Moravie in despectum Xpiane religionis pululan . . ; sepe sepius instauratis, nec non in his Almanie partibus“, in hac scilicet Imperiali nostra Civitate Basileensi juxta tue possibilatis exigentiam culmini nostro studuisti“ . . . Datum basilee . . . in festo S. Georgii martiris anno Domini Millesimo Quadragesimo tricesimo quarto. Regnor. Nostror. anno Hungar. 48. Romanor. 24. Bohemie 14. Imperii vero primo.

Originale in pergamina expeditum ex archivo Segesvariensi, ubi asservabatur, translatum fuit ad archiv. Guberniale, unde descripsit Jos. C. Kemény.

1435. 1. May. — App. D. Tr. T. V-to.

Alta diploma nobilitaria a lui Sigismundu, data in favorea unei familii numerose. (Pe la 1665 avu trebuinta de acea diploma unu comite Sigismundu Banfi.)

1435. Datum Posonii in festo beatorum Philippi et Jacobi apostolor. Sigismundi Regis Nobilitatio, vi cuius Magistrum Joannem, et Balthasarem patrem, nec non Laurentium, Jacobum, et Georgium fratres ejusdem Joannis carnales, ipsorumque haeredes, et posteritates universas, — „quia Magister Johannes presertim in Alemaniae, Lombardie, et Italie partibus, quas pro suscipiendis sacris Coronis Imperialibus jam auspice Deo feliciter adeptis una cum Nostra Serenitate procedendo, majestati nostre studuit complacere . . . ex prelatorum, et Baronum nostrorum ad id accidente consilio prematuro . . . ab omni jugo seu nexu ignobilis eximen. praesentium vigore nobilitamus ac in veros Regni Nostri Hungarie Nobiles prefecimus, instituimus, et creavimus . . . (dando ei possessionem Regalem Zentjanoshegye vocatam. —

Sub eodem dato exaratum est Sigismundi mandatum Statutorium ad Capit. Alb. Tran. directum.

Statutorio Relatoriae Capit. Alb. sunt de anno 1435.

Omnia haec literalia transsumsit et cfirmav. et in formam privilegii redigit idem Sigismund. Rex. 1436. tertio Calend. feb. (27. febr.) —

Cfirmationales hae anno 1436, inscriptae habentur Protocollo Stephani Bardi Requisitoris in arch. Capit. alb. Tran. IV. 558.

Cfirmat. has anno 1436. per Requisidores Alben. pro se transummi curavit 1665. Sigismundus Bánfi de Losonez Comes Ctt. Alb. Csiliar. et Stat. Praes. — Transumtu hoc inscriptum est Protocollo „Ora et labora“ in eodem Arch. reperibili IV. 614.

1435. 13. May. — App. D. Tr. T. V-to.

Diploma memorabile de donatiune. Dómn'a Iustina, veduva lui Sandu Balcu (familia romanesca cunoscuta dein alte documente publicate in alti Nri), Ioanu filiu ei si alu lui Balcu, cumu si Michailu, filiu alu lui Ioanu si nepotu alu Iustinei, facu donatiune unui altu romanu, anume Radulu, dandu'i in possessiune cu dreptu de hereditate, una comuna, numita Sacalasieni in distr. Cetatei-de Pétra. Acelu Radulu, seu cumu

se serie in documentu Redulu, inca era omu de familia nobile. Iustin'a, filiul si nepotul seu cassara totu-unadata töte privile giele vechi, contrarie acestui privilegiu.\*)

Ea, quae manibus aguntur potentum, cum actus quilibet labente tempore decidunt, ut a futurorum comprehendantur notitiis, perpetuitatis indigent testimonio roborari. Nos Domina Justina olim conthorialis Magnifici viri domini Balk Sandrii, Nos Joannes filius ejusdem Magnifici viri et domini, nec non nos Michael filius domini Joannis filii Balk Sandry bona mente, et animo deliberato, ad perpetuam rei memoriam, coram universis et singulis fatendo recognoscimus praesentium in contextu. quod intuentes fidelitatis servitia per nobilem, et fidelem nobis dilectum Redul\*) nobis exhibita, saepissime, et adhuc, ut speramus futuris temporibus per ipsum et suos, nobis, et nostris haeredibus, animadvertingo pree — maxime (sic) horum servitorum, nec non pecunii sui Nobis concessi, videlicet quadraginta flor. auri, qui versi sunt in nostrum usum, non immemores sibi, et suis haeredibus in restauran. dedimus, et contulimus, damus, et conferimus villam nostram Szakállasfalva tenendam, habendam, pacifice perpetuo possidendum in filios filiorum, cum omnibus ejusdem villae attinentiis, videlicet campis, agris, cum omnibus silvis, virgultis, pascuis, pratis cultis, seu colendis, cum aquis, et aquarum decursibus, usibus, et fructibus, cum omnibus limitibus, gradibus (!) sicut divisionatum, primaevu sua fundationis a termino, etiam damus et conferimus eandem villam praefato nobili, suis et haeredibus legitimis, vel successoribus, cum omni jure, et dominio, aut quovis proprietatis titulo, etiam volumus, cum omnibus nostris haeredibus, ac posteris nostris, dictum nobilem, suos, et haeredes, et eorum subditos de praefata villa, summa quavis nos coget (sic) nostros ab omni jugo servitii sint soluti a nobis, et nostris haeredibus et singulis nostris officialibus, et per amplius supportare (!) eosdem nullo modo impedire, vel perturbare. Insper volumus, quod omnes subditi ejusdem villae dicti nobilis, suorum, et haeredum, ab omnibus annualibus, et generalibus exactionibus more solito nostris in districtibus capiendis, in dando liberi penitus sint et soluti ita, quod praetactus Nobilis, vel sui haeredes hujusmodi exactions annuatim, si placuerit, suscipere valeant suis a subditis, in ipsorum proprium melius, vel utile perpetui. Ita ut nemo ho-

minum praedictum Redul vel ejus haeredes in praemissis haereditatibus possit, neque valeat qualiter cunque iuridice impedire. Cassamus, et irrita facimus vigore praesentium insuper, omnia et singula privilegia vetera praesentibus contraria super praemissis haereditatibus a nobis, aut a nostris praedecessoribus quispiam (sic!) emanate. Hanc igitur nostram . . . . confirma . . . . ratihabitionis, inviolabilis, et conservationis, sigillum nostrae Magnificentiae pro munimine, et sub appens. praesentibus nobilibus viris nobis dilectis Jalfolli Joannes, nec non Joannes filius Frank. Datum in Erdötzdi anno domini Millesimo quadragesimo tricesimo quarto tredecima die Mensis May.

Indorsatio: „anno Domini 1651. die nona Mensis Junii in Oppido Ákos in Sedria Cttus Szolnok Medi. exhibitae sunt praesentes literae, perfectae, proclamatae, publicatae, et extradatae, per Georgium Szigethi juratum Sedis Judiciae notarium.

(Va urma.)

Nr. 302 — 1872.

### Procesu verbale

luatu in siedintia lunaria a comitetului asoc. trans., tienuta iu 10. Dec. c. n. 1872 sub presidiulu dlui v. presied. Iac. Bolog'a, fiendu de facia domnii membrui: P. Dunc'a, E. Macelariu, I. Hanu'a, I. V. Russu, Vis. Romanu, Zach. Boiu, Const. Stezariu, dr. Dem. Racuciu si I. Cretiu.

§ 145. Dn. cassariu presentéza conspectulu despre perceptele si erogatele asoc. dela siedintia comitetului dein 12. Oct. a. c. pâna la siedintia prese. Dein acestu conspectu resulta, cumu-că in restempulu numitu, s'au incassatu la fondulu asoc. 511 fr. 91 cr. si s'au erogatu 714 fr. 58 cr. (Nr. 300, 1872.)

Spre scientia.

§ 146. Totu dn. cassariu mai presentéza conspectulu despre starea fondului academiei pre tempulu acestei siedintie; dein amentitulu conspectu se vede, cumu-că fondulu academiei are in proprietatea sa 8994 fr. 79 cr. (Nr. 301, 1872.)

Spre scientia.

§ 147. In nesu cu conspectulu dlui cassariu de sub § 145 se raportéza in specialu despre banii incursi la fondulu asoc. dela siedintia comitetului dein 12. Oct. pâna la siedintia prese, si anume:

a) Prin directiunea despartiem. cerc. alu Albei-Iulie (VIII.), s'au tramesu că tacse de membrui ajutatori si contribuirii 88 fr. Nr. 272, 1872.)

b) Prin dn. secret. minist. Petru Nemesiu s'au tramesu că legatu facutu asociatiunei, de repausatulu locotenente primariu Petru Pui, si incassatu prin statruintia dlui advocatu in Clusiu, Ioane Petranu, sum'a de 98 fr. (Nr. 274, 1872.)

c) Totu cu aceea ocasiune dn. secret. minist. Petru Nemesiu a tramesu pentru sene tac's'a de m. ord. pre 187%, 187½, si 187¾, in sum'a de 15 fr. (Nr. 274, 1872.)

\*) Asia dara dein acestu documentu ar esí, că famili'a vaivodilor romanesci Balcu avea si dreptu de a face donatiuni pe territoriul romanescu, unde domină densa, era familie nobili dein districtulu Cetatei-de pétra si comit. Solnocu, anume Radu, Tarcza, Pop se tragu dein acea familia Radulu. Una radia noua de lumina prin intunericul evului mediu. Red. Trans.

\*\*) Ab hoc descendantum familiae, Radul, Tarcza, Pop etc. de Szakállasfalva in Distr. Kövár.

Originale in pergamenu patenter emanatum, sigilloque super cera nigra ductili conchae cereas infusa, pendentique munitum exstat in Arch. K. Monostoriensi.

Copia in Arch. Guberniali T. VI. Transum. Conventual. p. 116.

d) Prin dn. Petru Muresianu, diurnistu in Beteleanu s'au tramesu pentru dsa, si pentru dn. proprietariu in Coroeni, Vasilie Muste, tac's'a de m. ord. pre 187%, la olalta 10 fr. (Nr. 278, 1872.)

e) Prin directiunea despart. cerc. alu Brasovului (I.) s'au tramesu dela domnii Andreiu Popoviciu, comerciente in Brasovu, si Nic. G. Orgidanu, profesorii la scol'a comerciala in Brasovu, ca tacse de membrii ordinari pentru totudeauna in obligatiuni de statu de cate 100 fr. cu couponii dela 1. Aug. 1873, sum'a de 200 fr. m. c. (Nr. 291, 1872.)

f) Prin directiunea despart. cerc. alu Siemleului Silvaniei (XI.) s'au tramesu ca tacsa de membrii ord. si ajutatori 18 fr. (Nr. 298, 1872.)

g) Prin dn. perceptore si cassariu despart. cerc. dein Fagarasiu (II.) Nic. Cipu, s'au tramesu ca tacse de m. ord. si ajutatori 162 fr., er pentru obiectele espozitionei dein Brasovu (1862), vendute in Fagarasiu 11 fr. 35 cr. (Nr. 299, 1872.)

h) Ca interes obvenitorie cu 1. Noembre a. c. dupa couponii obligatiunilor de lotteria, de statu unificate, cumu si a obligatiunilor urb. banatiane si bucovinene, s'au primitu cu totuu 55 fr. 45 cr. (Nr. 277 si 286, 1872); in fine

i) Ca prenumeratiuni la Transilvani'a 2 fr. (Nr. 295, 1872.)

Se iea spre scientia si totu-odata se esprime recunoiscentia atatu dlui adv. Ioanu Petranu (de sub lit. b), prin acarui staruentia si zelu, s'a realizatu in tempu asia scurtu, legatulu repausatului locotenente I., P. Pui, catu si domniloru And. Popoviciu si N. G. Orgidanu, carii facunduse membrii ord. pentru totu-deauna (cu cate 100 fr.), venira in modu considerabile in ajutoriulu prosperarei fondului asoc.

In fine secret. se insarcinéza a espédá pre séma noniloru membrui ord. diplomele respective.

§ 148. In necsu cu conspectulu cassariului de sub § 146 se raportéza despre banii incursi la fondul academie, dela siedint'a comitetului dein 12. Oct. a. c. pana la siedint'a presente, si anume:

a) Prin dn. capelanu in Clusiu, Greg. Chiffa s'au tramesu ca contribuire pentru dn. Tom'a Popu, parochu in Feleacu 5 fr. (285, 1872.)

b) Prin dn. archidiaconu in Basesci, Greg. Papu s'au tramesu ca contribuiri 36 fr. (Nr. 292, 1872.)

c) Prin dn. profes. dein Blasius, Ioane M. Moldovanu s'au tramesu ca colecte adunate prin starnint'a dlui protopopu in Panade, Ioane Ignath, dela unele comune si privati 24 fr. 10 cr. (Nr. 295, 1872.)

d) Prin dn. perceptoriu si cassariu alu despart. cerc. alu Fagarasiului (II.), Nic. Cipu s'au tramesu ca contribuiri la fondulu academie 112 fr. 20 cr. (Nr. 299, 1872.)

Se iea spre scientia, si domniloru Bas. Siandru, Stanciu si Ioane Codru-Dragusianulu (vedi lista resp. Nr. cut, 1 si 2), carii contribuira cate 40 fr. in actii dela banca Transilvani'a, li-se esprime prin aceasta, recunoiscentia protocolaria.

§ 149. Se presentéza unu documentu, prin carele se constatéza, cumu-ca s'a cumperatu dein partea dlui cassariu, pre séma fondului academie, una obligatiune urb. de 500 fr. cu sum'a de 400 fr. 8 cr. (Nr. 277, 1872.)

Se iea spre scientia.

§ 150. Dn. cassariu alu despart. cerc. alu Fagarasiului (II.) Nic. Cipu, cere a se dă gratis fóia asoc. Transilvani'a, pre séma comuneloru, care au contribuit la fondulu asoc. cu sume considerabile, si anume: Porumbaculu infer., Porumbaculu sup., Sarat'a, Scoreiu, Arpasulu infer., Ucea infer., Ucea super., Corbu, Vistea infer., Cartiesiora oprena, Cartiesiora stregéna, Sambat'a super. resariténa, Sambat'a super. apuséna, si Sambat'a infer. (se se védia list'a rep. Nr. 299, 1872.)

Asemenea cere a se tramete Transilvani'a gratis si la societatea de lectura a tenerimei studiouse dein Clusiu. (Nr. 297, 1872.)

Se decide a se serie redactiunei respect. foi, ca acesta se dispuna a se espédá Transilvani'a gratis atatu pre séma susu-amentiteloru comune, catu si pre séni'a societatiei de lectura a tenerimei studiouse dein Clusiu.

§ 151. Secret. II. presentéza dela mai in diosu insemnatii stipendiati ai asociatiunei, reversele despre acea, cumu-ca ajungund la stare, se voru face membrii ai asoc. si anume dela urmatorii teneri:

1. dela Marcu Munteanu, scolaru in clasea I. la scol'a reale evang. dein Sabiiu (Nr. 269, 1872);

2. dela Petru Dehelianu, asculuatoriu de filosofia in Gratiu (Nr. 273, 1872);

3. dela Ioane Gog'a, asculuatoriu de I. clasa la scol'a comerciala dein Brasovu (Nr. 275, 1872);

4. dela Ioane Baiulescu, asculuatoriu de tehnica in Gratiu (Nr. 276, 1872, reversu si documentu de inmatricular);

5. dela Adamu Sirlincanu, studente in VIII. el. la gimnasiulu rom. dein Naseudu (Nr. 287, 1872); si in fine

6. dela Aureliu Iechimu, stud. de VII. clasea in gimnasiulu rom. cath. dein Alba-Iuli'a (reversulu si docum. de inmatricular Nr. 289, 1872).

Se iea spre scientia cu acea, ca pentru susunumitii teneri se se asemneze la cass'a asociatiunei, esolvirea respectiveloru stipendia, in modulu indatinat si pana acumu.

§ 152. Secret. II. presentéza conturile dela directiunea tipografiei archidiecesene, sunatórie despre 12 fr. ca tacse de insertiune pentru publicarea a lorou doue concurse in Telegrafulu Romanu.

Se asemnéza la cass'a asoc. esolvirea resp. conturi, dein sum'a preliminata, pentru spesele extraordinarie ale comitetului.

§ 153. Secret. II. mai presentéza unu contu sunatoriu despre 164 fr. 98 cr. ca pretiulu nouelor diplome de membrii fundatori si ordinari, litografate in Pest'a, prin ingrigirea Esc. sale dlui pres. alu asoc.

Se asemnéaza la cass'a asociat. esolvirea respect. conto, dein sum'a preliminata pentru spesele estra-ordinarie ale comitetului.

§ 154. Dn. secret. I., G. Baritiu tramete unu pachetu de carti diverse cu acea rogare, că retienenduse cele desemnate pentru bibliotec'a asoc., celealalte se se distribue pre la biblioteccele institutelor in list'a alaturata.

Astfeliu pentru bibliotec'a asoc. se retienura urmatóriele opuri:

a. Enumeratiunea specielor de plante, de dr. Tettu.

b. Bibliografi'a Daciei (Indice).

c. Codu comunulu.

d. Dictionariulu limbei romane, edatu de societatea academica romana fasc. III.—VII.

e. Glosariulu limbei romane, edatu de societatea academica rom. fasc. II. si III. (Nr. 267, 1872.)

Cartile daruite se predau dlui bibliotecariu spre a se petrece in registrulu cartiloru asoc., ér domnilorui daruitori, li-se exprima cea mai caldurósa recunoscintia, si dn. secret. I., G. Baritiu totu-odata e rogatu a aduce acésta recunoscintia pre calea carea o va aflá mai corespundietória, la cunoscint'a respectivilor domni daruitori.

§ 155. Directiunea despart. cerc. alu Albei-Iulie (VIII), asterne protocolulu adunarei gener. cerc. dein 1. Augustu a. c., cumu si protocolulu siedintiei subcomitetului dein 10. Aug. a. c.

Dein amentitele acte intre altele, resulta urmatóriele:

a. Cà adun. gen. cerc. a despart. resp. tienuta in 1. Aug. a. c., dupa-ce terminulu de trei ani defiptu prin regulamentu pentru functionarea membriloru subcomitetului, a espiratu, si astufeliu domnii membre resp. isi dedera demissiunile, a pasitu la alegera altui subcomitetu pre restempu dela 1872—1875. De membrii ai noului subcomitetu, se alesera domnii Alecs. Tordasianu directoriu, Nic. Barbu, I. Cosieriu, Rubinu Patitia, Alecs. Comanescu, Alecs. Velicanu si Greg. Mezei membri ordinari, si Sam. Cirlea membru suplente. Acestu subcomitetu in 10. Augustu constituinduse au alesu de actuariu pre dn. Rubinu Patitia, ér de cassariu alu despart. cerc. pre Sam. Cirlea.

b. Cà s'a facatu dispositiune pentru inaintarea in primirea comitetului centrale, a sumei de 88 fr., incurse in favórea fondului asoc. (a se confiri si § 147 lit. a) si cà dein suma incursa la fostulu subcomitetu 5 fr. 15 cr. s'a spesatu pentru lipsele subcomitetului.

c. Cà s'a infientiatu doue agenturi comunali, anume: in Lopadea romana si in Rip'a; si in fine

d. Cà loculu adun. gen. cerc. viitorie s'a defiptu a se tiené la Gioagiulu de susu, (diu'a anume nu s'a defiptu (Nr. 272, 1872.)

Conclusiune. Lucrarile adun. gen. cerc., cumu si alu subcomitetului resp. se iau in generale spre

placuta cunoscintia, si nou alesulu subcomitetu se aproba. Totu-odata amintitulu subcomitetu se se in-drumedie, că pre viitoriu, conformu § 18 dein regulamentu, se substérrna la acestu comitetu, unu proiectu de bugetu preliminariu statoritu de resp. adun. cerc., relativu la spesele despartimentului, pre fia-care anu, adeca: dela una adunare cercuale pàna la alta, si apoi cu finea anului, socotelele esaminate si aprobatate érasi de adunarea cercuale, ale asterne in-cóce, spre aprobaré finale. Altu cumu este de dorit, că subcomit. in interesulu evidentiei recerute, se duca unu protocolu esactu, despre toti membrii ajutatori inscrisi la resp. despartimentu, dupa solvirea tacselor prescrite.

§ 156. Bas. Mih. Lazaru, ascultoriu la facultatea technica in Vien'a, cere a i-se redicá stipendiulu conferitului dein partea asociat., dela 400 fr. la 600 fr., dein motivulu, că facia cu scumpetea, ce domnesce de presentu in Vien'a, i este cu totulu preste potentia, a pote subsistá (279, 1872.)

Se decide a i-se resolvi amentitului suplicant:

Cumu-cà dupa-ce comitetulu are a se conformá conclusiuniloru adun. gen., luate cu respectu la bugetulu cur. 187 $\frac{2}{3}$ , pre langa tota bunavoint'a, nu se afla in positiune de a poté satisface cererei resp.

§ 157. Dn. advocatu in Oradea-mare, Iosifu Romanu cu respectu la recererea acestui comitetu dein 3. Sept. a. c. Nr. 230, 1872, rescrie in caus'a manuseriptelor lui Clainu si Sincai, si totu-odata arata, că in estu obiectu esista corespondintia de mai multi ani, intre consistoriale dein Blasius si dein Oradea-mare, si că aru mai fi de a se delaturá óre-care diverginti, relativu la responsabilitatea pentru edarea aceloru opuri (Nr. 280, 1872.)

Se decide, că cu provocare la amentit'a scrisore a dlui advocatu Ios. Romanu, ven.-consistoriu dein Blasius se fia rogatu, a informá pre acestu comitetu in detaliu, despre tota starea obiectului dein cestiune, despre stadiulu in care se afla, cumu si a indigita modalitatea, pre langa care s'a poté mai eu inlesnire si in tempu mai scurtu ajunge scopulu intentionat, carele este, că acele tesauare dein literatar'a nationale, se védia cătu mai curendu lumin'a, danduse in folosulu publicu alu natiunei.

§ 158. Representant'a fundatiunei Gozsduane tramete incoce o consemnare despre tenerii stipendiati dein acea fundatiune pre an. scol. 187 $\frac{2}{3}$ , si totu-odata cere a i-se tramete si dein partea asoc. o asemene consemnare, despre tenerii gr. or. stipendiati dein fondulu asoc. (Nr. 281, 1872.)

In legatura cu acésta, secret. II. raportéza, cumu-cà cerut'a consemnare despre tenerii stipendiati dein fondulu asoc. s'a espeditu pre cale presidiale, sub datulu 30. Oct. a. c. Nr. 283.

Spre scientia.

§ 159. Dn. protopopu si directoriu alu despart. cerc. alu Brasovului (I) in urn'a recercarei acestui comitetu dein 3. Sept. 1872 Nr. 230, raportéza in

privint'a colectei incepute in 1868 in Brasovu, in favórea redicării unui monumentu pentru eternisarea memoriei laureatului poetu naționalu Andreiu Mureșianu, și arata, că de în cauza unor impregiurari, nu s'a potut pâna acum pre deplin si detaliat informá asupra starei lucrului, spera in se, că in scurtu tempu si va pot procurá informatiuni detaiate, si atunci nu va intardiá a raportá despre resultatu. (Nr. 291, 1872.)

Pâna atunci spre scientia.

§ 160. Se pune la ordinea dilei conferirea unui stipendiu de 60 fr. destinat pentru unu elevu dela scól'a reale.

Secret. II. că referinte in acestu obiectu arata, că la acelu stipendiu au incursu numai 3 concurse, si anume:

1. alu lui Ioane Pamfilie, studente in a V. clase la scól'a reale evanglica dein Sibiu, cu clasa gen. de progresu: prim'a cu eminentia;

2. alu lui Petru Neamtiu, scolaru in I. clasa la scól'a reale rom. dein Brasovu, cu calculu de progresu: prim'a cu eminentia; si

3. alu lui Iuliu Popea, studente in VI. clasa la scól'a reale evang. dein Sibiu, cu clasa gen. de progresu: prim'a.

Referentele, pre basea documentelor produse, si mai alesu a progresului dovedit, propune a se conferi acestu stipendiu, concurrentelui de sub Nr. 1.

Dupa discusiunea obiectului dein cestiune, presidiulu intréba, déca conferirea cestionatului stipendiu, este se se faca pre calea votisarei secrete ori ba?

Dupa-ce cu majoritate de voturi se decide a se face votisare secreta, presidiulu submitte la votu insa'si cestiunea meritória, resp. conferirea stipendiului dein cestiune. Cea ce facănduse, dein scrutiniu resulta in favórea concurrentului Ioane Pamfilie un'a majoritate de 8 voturi contra unulu, prin urmare acela se enuncia de stipendiaturu asociatiunei.

§ 161. Secret. II. in nessu cu raportulu seu de sub § 160 arata, că dupa-ce fostulu stipendiaturu alu asociatiunei Radu Balasiu, dupa absolvirea cursului dela scól'a comerciale rom. dein Brasovu, a trecutu in aplicare practica, astfelii stipendiulu usuatu de densulu in anulu scol. trecutu, a devenit vacante; dar totu-odata aduce la cunoscintia si aceea, cumuca unu altu stipendiaturu alu asoc., anume Ioane Goga dupa absolvirea cursului dela scól'a reale inferioare a trecutu in I. clasa scólei comerciale romane, carea dupa informatiunile directiunei resp. dein  $\frac{7}{19}$ . Oct. a. c., este un'a continuare a scólei reali inferioare si stă celu pucinu pre aceeasi trépta cu scól'a reale superioare, deci, facia cu impregiurarile indigitate, numitulu secret. II. propune, că stipendiulu destinat pentru unu elevu dela scól'a comerc. érasi totu de 60 fr. se se confereze lui Ioane Goga că scolaru acum la numita scóla comercială, si celu usuatu de acesta pre anulu scolastecu trecutu, pentru anulu scolastecu curente, dechiaranduse de vacante, se se

confereze altuia deintre concurrentii indigitati sub § 160.

Propunerea secret. II. relativa la acea că lui Ioane Goga, in locul usuatului stipendiu, că fostu realistu, acum se se confereze celu destinat pentru scól'a comerciale, si celu destinat pentru scól'a reale se se dechiare vacante, — se adoptă cu unanimitate dein partea comitetului.

§ 162. Punenduse acumu la discusiune cestiunea déca stipendiulu destinat pentru unu realistu, se se confereze ori ba, unuia deintre celi doi concurrenti mai susu-amintiti? dupa-ce comiteul se enunciă cu unanimitate pentru conferirea acelui, pre bas'a documentelor produse: presidiulu in fine, submitte la votu secretu prin siedule, insa'si cestiunea conferirei.

Deintre celi doui concurrenti, Petru Neamtiu intrinindu una majoritate de 5 contra 4 votui, se enunciă de stipendiaturu asociatiunei.

§ 163. Dn. consiliariu gub. E. Macelariu dein motivulu, că bani disponibili ai asoc. se se pôta elocă — pâna la alte dispositiuni — intr'unu modu avantajiosu, propune că sumele disponibili se se eloceze in cass'a de pastrare a institutului de creditu si economii Albin'a, unde se solvesce 6%.

Propunerea amentita fiindu spriginita, respective intregita si dein partea dlui casariu, dupa una discusiune matura, cu care ocasiune dn. dr. Racuciu se dechiară contra, ér dn. Boiu propuse a se lasá deocamdata cestiunea in suspensu, — in fine dein partea presidiului, submitenduse la votu, si obtienindu una majoritate de 7 voturi contra unulu, abstieninduse dn. Alecs. Boiu dela votisare, se enunciă de conclusu alu comitetului.

Dn. dr. Racuciu basatu pre motivele aduse in dechiaratiunea sa, insinuă votu separatu contra conclusului amentitu.

Verificarea procesului verbale alu acestei siedintie se concrete domniloru membre.

Dunc'a, Hannia si Macelariu.

Sibiu datulu că mai susu.

Iacobu Bologa,  
vicepresied.

I. V. Rusu,

secret. II.

S'a ceditu si verificatu, Sibiu in 12. Dec. 1872.  
P. Dunc'a mp. Hannia mp. E. Macelariu mp.

Ad. Nr. 291—1872.

### Publicarea baniloru incursi

la fondulu asoc. dela 1. Nov. pâna la 1. Dec. 1872.

Prin zelosulu dn. protop. si direct. despărt. cerc. alu asoc. I. Ioane Petricu s'a tramesu la fondulu asoc.: a) dela dn. comerciant in Brasovu, Andreiu Popoviciu in un'a obligatiune de statu (Staatschuldverschreibung) Nr. 328,912 cu couponii dela 1. Aug. 1873 100 fr. m. c. b) dela dn. prof. la scól'a comerc. in Brasovu, Nic. G. Orghidaru in un'a obligatiune de statu Nr. 374197 cu couponii dela 1. Aug. 1873 100 fr. m. c. (Ambii domni de sub a si b s'a facut membrii ord. pentru totu-deauna.)

Sibiu in 5. Dec. 1872.

Dela secret. asoc. trans.

Ad Nr. 302—1872.

### Publicarea banilor incursi

la fondulu asociatiunei rom. trans dela 1—10. Dec. 1872.

I. Prin directiune despart. cerc. alu Siemleului Silvaniei (XI) s'au tramesu, si anume: 1) dela domnul Georgiu Maior, solgabirau in S. Siemlă că tacsa de membru ord. pre a. 18<sup>69</sup>/<sub>70</sub> 5 fr. 2) că tacsa de m. ajut. pre 1871 dela domnul Teod. Fonsiu, parochu in Peceiu 1 fr. 3) Ioanu Popu, invetitoriu in Peceiu 1 fr. 4) Cilca Maiosiu, mireanu in Peceiu 1 fr. 5) Franc. Iacobu, evreu in Peceiu 1 fr. 6) Florea Lazaru, mireanu in Marinu 1 fr. 7) Georgiu Tirila, mir. in Marinu 1 fr. 8) Sim. Horvath, notariu in Marinu 1 fr. 9) Gaulu Coroianu, parochu in Catielu rom. 1 fr. 10) Nicolau Milosiu, mir. in Catielu rom. 1 fr. 11) Andreiu Popu, invetiat. in Catielu rom. 1 fr. 12) Ioanu Hende, invet. in Sieredeiu 1 fr. 13) Gligor Popu, mireanu in Sieredeiu 1 fr. 14) Elia Aramu, invet. in Chinesdiu 1 fr. Sum'a 18 fr.

II) Prin dn. Nic. Cipu, cass. despart. cerc. dein Fagarasius (II) si anume că tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub>: 1) dela comuna Erseni 5 fr. 2) Dragusiu 5 fr. 3) Sambat'a super. 5 fr. 4) Sambat'a apus. 5 fr. 5) Vistea super. 5 fr. 6) dela domnii Vas. Purece, parochu in Ucea super. tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 7) Nic. Oprisiu, notariu in Ucea infer. tacsa de m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 8) Georgiu Codru, notariu in Dragusiu tacsa de m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 9) Ioane Cucu, parochu gr. or. in Arpasiu infer. tacsa de m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 10) Aronu Densiusianu, adv. in Fagarasius tacsa de m. ord. pre 18<sup>69</sup>/<sub>70</sub> 5 fr. 11) Basiliu Siandru Stanciu, capit. c. r. in pens. in Vistea inf. tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 12) Ioane Cinte, cancelistu in Fagarasius tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 13) Efremu Pandrea, notariu orf. in Fagarasius tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 14) Ioane Florea, ases. orf. in Fagarasius tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 15) Georgie Vintilla, forestieriu in Fagarasius tacsa de m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. si pentru diploma 1 fr. 16) Comun'a Ucea infer. cu m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 17) Comun'a Vistea inf. tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 18) Ioane Aldie, notariu in Porumbaculu inf. tacsa de m. ajut. 1 fr. 19) Nic. Bacila, proprietariu in Ucea infer. tacsa de m. ajut. 1 fr. 20) Comun'a Arpasiu inf. tacsa de m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 21) Comun'a Porumbaculu inf. tacsa de m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 22) Comun'a Sarata m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 23) Comun'a Porumbaculu super. m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 24) Ioane Piltiu, parochu in Sambat'a super. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 25) Ioane Siandru, psrochu in Vistea infer. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 2 fr. 26) Vas. Borzea, parochu in Vistea infer. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 2 fr. 27) Georgiu Buzuletiu, docente in Vistea inf. m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 28) Avramu Stoica, parochu in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 29) Dum. Banciu, docente in Vistea inf. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 30) Comun'a Cartisiora opreana tacsa de m. ord. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 31) Comun'a Scareiu m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 32) Sam. Ganea, cancelistu pretor in Vistea infer. m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 33) Nicolae Grovu, econ. in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 34) Ioane Marcu, jude comun. in Scoreiu m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 35) Dionisie Calefariu, parochu in Sarat'a m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 36) Spiridonu Gritu, econ. in Porumbacu super. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 37) Ioane Comisia, econ. in Porumbacu super. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 38) Ioane Barzea, notariu in Vistea infer. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 39) Nic. Budacu, notariu in Cartisiora m. ord. pre 186<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 5 fr. 40) Comun'a Sambata infer. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 41) Vasile Musiatiu, econ. in Sarata infer. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 42) Ioane Stanu, docente in Sambata inf. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 43) Moise Bursu, parochu in Ucea super. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 2 fr. 44) Georgie Banciu, parochu in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 45) Ioane Stoică, economu in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 46) Comun'a Cartisiora

stregéna m. ord. prie 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fr. 47) Anisia Budacu, notarie-sitia in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 48) Alecsiu Islai, arendatoriu in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 49) Tomas Ghindis, arendat. in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 50) And. Barabás dein Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 51) Colomanu Budacu, econ. in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 52) Mateiu Stoică, primariu in Cartisiora m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 53) Ioane Mardanu, parochu gr. or. in Sambat'a sup. m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 54) Ioane Fogarasanu, paroch gr. or. in Dragusiu m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 2 fr. 55) Paulu Petruțianu, locotenente prim. in regim. Nr. 2 m. ord. nou pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fr. 56) Comun'a Corbu m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. 57) Tom'a Hanu, notariu in Carti'a m. ajut. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 fr. Sum'a 162 fr.

Sibiu in 10. Dec. 1872.

Dela secret. asoc. trans.

Ad Nr. 285. 295—1872.

### Contribuiri in fond. academiei dela 1. Nov.—1. Dec. 1872.

1) Prin dn. capelanu gr. cath. in Clusiu, Gregoriu Chiff'a s'au tramesu dela dn. parochu in Feleacu, Tom'a Popu că contribuire la fondulu academiei 5 fr.

2) Prin dn. archidiaconu Gregoriu Papu dein Basesci s'au tramesu: a) dela domnii: Teodoru Lengyel, preotu gr. cath. in Stremliu (Fotfală) 5 fr. b) Const. Berariu, docente in Stremliu 1 fr. 50 cr. c) Stef. Sabo, preotu gr. cath. in Odesci (Vadafalva) 2 fr. d) Ioane Papu, preotu gr. cath. in Bait'a (Mosa-Bánya) 2 fr. e) Vas. Papu, parochu gr. cath. in Tamașesci 1 fr. 50 cr. f) Ioanu Vasváry, preotu gr. cath. in Urminisius 2 fr. g) Vas. Mureșianu, preotu gr. cath. in Asomoiulu de diosu 2 fr. h) Ioanu Popu Vitéz, parochu in Asuagiu de susu 2 fr. i) Dan. Vultură, preotu in Berseulu de susu 2 fr. k) Ioanu Simonu, preotu in Berseulu de diosu 2 fr. l) Mich. Mustea, preotu in Gardani 2 fr. m) Ioanu Budusianu, docente in Gardani 1 fr. n) Comun'a basericăsca dein Selsigu 2 fr. o) Stefanu Branu, cantoriu in Tohatu 2 fr. p) Marcu Popu, preotu in Tohatu 1 fr. q) Teodoru Lupanu, docente-cantoriu in Monou 1 fr. r) Georgiu Cosma, preotu in Uilaculu Somesianu 2 fr. s) Rev. dn. archidiaconu in Basesci, Gregoriu Papu 2 fr. 10 cr. t) Comun'a Gardani 90 cr. Sum'a 36 fr.

3) Prin dn. prof. gimn. in Blasius, Ioane M. Moldovanu s'au tramesu că colecta adunata pentru fondulu academiei prin staruenti'ă dlui protop. in Panade, Ioane Ignath 24 fr. 10 cr. si anume: a) dela dn. Iustinu Simoneti, parochu dein Lodromanu 1 fr. b) dela poporulu dein Lodromanu 2 fr. c) dein cass'a allodiala a comunitatii Lodromanu 7 fr. d) dela dn. parochu in Hususeu, Const. Nemesiu 1 fr. 50 cr. e) dela poporulu dein Hususeu 3 fr. 50 cr. f) dela poporulu dein Glogovetiu 1 fr. g) dela dn. parochu in Teuni, Nic. Todea 1 fr. h) dela poporulu dein Teuni 6 fr. 50 cr. i) dela dn. parochu dein Santa Maria, Isidoru Barbu 60 cr. Sum'a 24 fr. 10 cr.

Sibiu in 1. Dec. 1872.

Dela secret. asoc. trans.

### DICTIONARIULU

#### UNGURESCU - ROMANESCU

compusu de Georgie Baritiu. Brasiovu 1869, form. 8<sup>0</sup> mare, 41 côle, se afia depusu spre vendiare la librariile d'in Brasiovu, Sibiu, Clusiu, Lugosiu, Temisiör'a, Aradu, M. Sigetu, cu pretiulu originale ficsu 3 fr. 70 cr. leg. tiépenu cu piele, si 3 fr. 20 cr. v. a. leg. usioru. Anume pentru comitate sunt depuse in Clusiu la librariile dloru I. Stein si L. Demjén. In Sibiu la librari'a Iulius Spreer.